

## POLÍTICA DE TARIFAS

Cada uno de los siguientes es unidireccional. No se aceptan centavos. Los conductores no pueden hacer cambios. ¿No tienes cambio exacto? Descargue la aplicación gratuita Token Transit para comprar y almacenar los pases de autobús a continuación en su teléfono.

TARIFAS DE LOS SERVICIOS DE RUTA FIJA	
Público en general	\$1.00
Personas de 60 años o más (con una tarjeta de Medicare u otra identificación que indique la edad)	\$0.50
Personas con discapacidad (que tienen una tarjeta de media tarifa de Harford Transit o certificación ADA)	\$0.50
Niños menores de 46 pulgadas de altura	Gratis

TARIFAS DE SERVICIOS DE RESPUESTA A LA DEMANDA Y TRANSPORTE COLECTIVO ESPECIAL	
Tarifas del servicio de respuesta a la demanda (Incluidas las tarifas del servicio de paratransito ADA)	\$2.00
Personas mayores que viajan solo hacia o desde los centros de actividades para personas mayores del condado de Harford	\$1.00

PASES DE 12 VIAJES (Válido solo para rutas fijas)	
Público en general	\$10.00
Personas de 60 años o más (documentadas por una tarjeta de Medicare u otra identificación que indique la edad)	\$5.00
Personas con discapacidades (debe presentar una tarjeta de media tarifa)	\$5.00

## INFORMACIÓN

410-612-1620 or 410-838-2562  
MD Relay 711  
Fax: 410-612-1745  
hcts@harfordcountymd.gov

## HORAS

Horas de oficina:  
Lunes a viernes de  
8:00 a.m. - 4:00 p.m.

## NÚMEROS ÚTILES

Tren MARC: 800-325-7245  
MTA Commuter (Líneas de autobuses de la Academia): 410-391-8700  
Galgo: 800-231-2222  
Cecil Transit: 410-658-5574  
Harford Commute Smart:  
www.harfordcountymd.gov/commuter  
rideshare@harfordcountymd.gov

O visite nuestro sitio web para más información, incluyendo copias de nuestros mapas de ruta, horarios y la última información sobre transporte.  
www.harfordtransitlink.org

## MIENTRAS ESTAS A BORDO

Tenga en cuenta las siguientes políticas de pasajeros:

- Los pasajeros deben pagar la tarifa al abordar el autobús. Se requiere un cambio exacto, un cupón válido o un pase de 12 viajes.
- Para la comodidad de todos los pasajeros, está prohibido fumar, vapear, comer, beber, escupir, masticar y usar sustancias ilegales en los autobuses.
- Los pasajeros son responsables de llevar toda la basura cuando salgan del autobús.
- Los pasajeros deben usar auriculares o audífonos mientras reproducen radios u otros dispositivos que producen sonido; Estos dispositivos deben ser inaudibles para otros pasajeros y el conductor.
- Los pasajeros no deben hablar con el conductor mientras el autobús está en movimiento.
- Los pasajeros no pueden amenazar ni acosar a ningún otro pasajero o al conductor.
- Los pasajeros no pueden participar en ningún comportamiento que pueda resultar en la distracción del conductor.
- Un pasajero cuya higiene personal es ofensiva para otros pasajeros o pone en peligro la salud de otros pasajeros o un conductor puede recibir servicios denegados. Los pasajeros deben estar completamente vestidos. Harford Transit LINK puede rechazar el servicio a pasajeros sin zapatos o vestimenta adecuada.
- Un conductor puede negarse a transportar a un pasajero que parezca estar bajo la influencia del alcohol, sustancias ilegales o peligrosas, o cuyo comportamiento o lenguaje parezca abusivo, ofensivo, desordenado o peligroso para sí mismo, el conductor u otros pasajeros.
- Los pasajeros no pueden traer los siguientes artículos a bordo: armas de ningún tipo, incluidas armas de fuego, explosivos, ácidos u otros artículos o sustancias peligrosas; bicicletas animales que no sean animales de servicio; Alimentos abiertos o bebidas de cualquier tipo.
- Las pertenencias de un pasajero no deberán obstruir los pasillos ni interferir con la entrada o salida de otros pasajeros. Todos los paquetes, bolsos, carriolas, etc. deben almacenarse o guardarse para que no obstruyan o interfieran con otros pasajeros. Si un pasajero coloca sus pertenencias en un asiento, debe pagar una tarifa de pasajero general adicional por el uso del asiento.
- Harford Transit LINK requiere que todos los pasajeros usen cinturones de seguridad en los autobuses equipados con ellos. Las personas que usan sillas de ruedas deben estar aseguradas a sus sillas además de tener sus sillas de ruedas aseguradas al autobús. El conductor proporcionará asistencia para abrocharse los cinturones de seguridad a pedido.
- Harford Transit LINK no es responsable de posibles lesiones si se produce un incidente y un pasajero no lleva puesto el cinturón de seguridad.

**BIENVENIDOS A BORDO** a los servicios de transporte público operados por Harford Transit LINK. Harford Transit LINK ofrece transporte público, servicio de paratransito y respuesta a la demanda, y asistencia al viajero. Esta guía de viaje proporciona un menú de nuestros servicios, pautas sobre el viaje en autobús y un mapa de nuestras rutas de autobús en el condado de Harford. Para obtener más información, comuníquese con Harford Transit LINK.

**AUTORIDAD LEGAL** Harford Transit LINK proporciona servicios de rutas de autobuses programados para el público de acuerdo con las leyes, reglamentos y políticas federales, estatales de Maryland y del condado de Harford. La autoridad reguladora incluye las regulaciones de la Administración Federal de Tránsito y la Administración de Tránsito de Maryland. Harford Transit LINK ofrece servicios de paratransito u origen a destino (de acera a acera) para personas mayores de 60 años y personas menores de 60 años con discapacidades de acuerdo con las leyes y regulaciones federales y estatales, incluidas las secciones aplicables de los estadounidenses con discapacidades Acto.

## TÍTULO VI DE LA LEY DE DERECHOS CIVILES DE 1964

Declaración de política de Harford Transit  
Harford Transit LINK garantiza el pleno cumplimiento del Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964 y los estatutos y reglamentos relacionados en todos los programas y actividades.

El Título VI de la Ley de Derechos Civiles requiere que ninguna persona en los Estados Unidos, por motivos de raza, color u origen nacional, sea excluida de la participación, se le nieguen los beneficios o sea objeto de discriminación por cualquier otro programa o actividad de Harford Transit LINK. Los estatutos relacionados de no discriminación también prohíben la discriminación basada en el sexo, la edad y la discapacidad.

Si tiene preguntas, inquietudes, quejas o desea información adicional sobre el Título VI, comuníquese con la Oficina de Relaciones Humanas del Condado de Harford:  
410-638-4739.

*Este documento esta disponible en formato alternativo a pedido.*

# Harford Transit LINK

# GUÍA DE PASEO

Cómo montar con LINK

Servicios especializados

Política de tarifas

Actualizado en Julio de 2019

410-612-1620

HarfordTransitLINK.org

hcts@harfordcountymd.gov



**BARRY GLASSMAN**  
EJECUTIVO DEL CONDADO  
**LEN PARRISH**  
DIRECTOR DE DESARROLLO COMUNITARIO Y ECONÓMICO

**HARFORD TRANSIT LINK** ofrece transporte público, respondiendo a la demanda, servicio de paratransito y asistencia al viajero.

Harford Transit LINK brinda servicio de lunes a viernes de 5:07 a.m. a 8:57 p.m., excepto los días feriados del condado. Tenga en cuenta que las rutas de autobuses Harford Transit LINK tienen diferentes horarios de inicio y finalización. Consulte el horario de la ruta individual para conocer los horarios exactos.

Harford Transit LINK conecta las comunidades de Joppatowne, Edgewood, Abingdon, Belcamp, Perryman, Aberdeen, Havre de Grace, Perryville, North East, Churchville, Bel Air, Riverside, VA Medical Center, y puntos intermedios.

### RUTAS DE AUTOBUSES HARFORD TRANSIT LINK

Ruta 1: Línea Verde (Bel Air-Aberdeen-Havre de Grace)

Ruta 2: Línea Azul (Bel Air-Edgewood-Aberdeen)

Ruta 3: Línea Plateada (Aberdeen-Edgewood - Joppatowne)

Ruta 4: Línea amarilla (Circulador de Aberdeen)

Ruta 5: Línea Teal (Aberdeen-Havre de Grace-Perryville)

Ruta 6: Línea Naranja (Circulador Bel Air)

Para obtener información específica sobre horarios, consulte los horarios de rutas individuales en la aplicación RouteShout 2.0, visite [www.harfordtransitLINK.org](http://www.harfordtransitLINK.org) o llame a Harford Transit LINK al 410-612-1620.

### CÓMO VIAJAR EN HARFORD TRANSIT LINK PLANEANDO TU VIAJE

Las rutas fijas de Harford Transit LINK operan en horarios regulares. Para planificar su viaje, determine qué ruta sirve al área en la que desea viajar. Determina cuándo te gustaría llegar a tu destino y mira los horarios de llegada del autobús para encontrar el que mejor se adapte a tus necesidades. Luego, decida dónde y cuándo tendrá que tomar el autobús para llegar a su destino a la hora deseada. Llegue a la parada de autobús con diez (10) minutos de anticipación y asegúrese de que sea visible para el conductor. Puede ser necesario que transfiera si el autobús que sirve a su destino no sirve al área en la que planea abordar el autobús. Si es así, consulte un horario de autobús para la ruta que sirve al área en la que desea abordar el autobús, y encuentre el punto de transferencia entre las dos rutas.

También puede desarrollar un plan de viaje escribiendo su itinerario, las horas y los lugares en los que abordará y bajará del autobús. Asegúrese de saber cuándo llegará el próximo autobús en caso de que pierda su autobús.

Tenga un cambio exacto para su tarifa y dinero extra en caso de emergencia. No olvide la información de contacto de emergencia. Planifique una ruta segura hacia y desde la parada de autobús. Use caminatas cruzadas y obedezca las señales de tránsito.

Además, siempre es una buena idea llevar identificación con usted. Los no conductores pueden obtener una tarjeta de

identificación de Maryland de la Administración de Vehículos Motorizados. Para más información llame 1-800-950-1682 o 1-800-492-4575 tty.

### ABORDAR Y SALIR DEL AUTOBÚS

Aborde y salga del autobús en la puerta principal. Indique al conductor al menos una cuadra desde donde desea bajarse. Puede hacerlo verbalmente o tirando del cordón por encima de la ventana del autobús. Para la seguridad de todos los pasajeros, las personas con discapacidad y / o dispositivos de movilidad abordarán y saldrán primero. Todos los demás pasajeros pueden abordar y salir siguiendo las instrucciones del conductor.

### TRANSFERENCIA

Puede transferir de forma gratuita de un autobús a otro en las paradas designadas como puntos de transferencia. Si necesita transferir de una ruta a otra, solicite la transferencia al conductor cuando aborde el autobús. Al abordar el autobús al que se está transfiriendo, entregue al conductor su traslado. Después de salir del autobús, espere hasta que el autobús haya dejado la parada antes de cruzar la calle. No intente cruzar enfrente del autobús porque otros conductores no podrán verlo. Las transferencias son válidas por un máximo de dos (2) horas desde la emisión o hasta la conexión con el autobús deseado en un punto de transferencia, el tiempo que sea más corto.

Como cualquier habilidad, la planificación del viaje requiere algo de práctica. Por favor llame a Harford Transit para asistencia; estaremos encantados de responder cualquier pregunta o ayudarlo a planificar su viaje.

Los horarios de los autobuses están disponibles en Harford Transit LINK, ubicado en 1311 Abingdon Road, Abingdon; en línea en [www.harfordtransitLINK.org](http://www.harfordtransitLINK.org); en las sucursales de la Biblioteca Pública del Condado de Harford; en los edificios de oficinas del condado y del estado en Bel Air, el departamento de salud del condado de Harford y en otros lugares del condado.

Para suscribirse a nuestra lista de correo electrónico para recibir noticias y actualizaciones de Transit, visite [www.harfordtransitLINK.org](http://www.harfordtransitLINK.org).

### SERVICIOS ESPECIALIZADOS

**EL SERVICIO DE RESPUESTA A LA DEMANDA** esta disponible en todo el condado para personas de la tercera edad del condado de Harford (de 60 años o más) y personas que tienen una discapacidad u otra condición que les dificulta viajar en el autobús de ruta fija sin instalaciones o planificación especiales. Este servicio está disponible de lunes a viernes durante el horario normal de atención (5:00 a.m. a 7:00 p.m.), excepto los días feriados del condado. El horario nocturno de lunes a viernes también está disponible de 4:00 a 9:00 p.m. en la parte central y sur del condado. Las citas deben hacerse con 48 horas de anticipación, se programan por orden de llegada y se basan en la disponibilidad. Para

solicitar este servicio, comuníquese con Harford Transit LINK al 410-612-1620 o MD Relay 711. La tarifa es de \$ 2 o 2 cupones.

**EL SERVICIO DE PARATRÁNSITO DE LA LEY DE ESTADOUNIDENSES CON DISCAPACIDADES (ADA)** esta disponible para personas con discapacidades que no pueden usar el autobús de ruta fija. El servicio se proporciona desde y hacia ubicaciones dentro de 3/4 de milla de una ruta de autobús durante las horas normales de operación. Los pasajeros elegibles pueden reservar los viajes el día antes de que quieran viajar. Harford Transit LINK tiene la flexibilidad de programar el viaje una hora antes o después de la hora solicitada. Llame a Harford Transit LINK al 410-612-1620 o al MD Relay 711 para obtener más información y / o solicitar una solicitud.

Harford Transit LINK brindará servicio a un acompañante que acompañe a un individuo elegible para paratransito en un viaje; Las tarifas para acompañantes que acompañen a personas elegibles para paratransito serán las mismas que para las personas elegibles que acompañan.

A un asistente de cuidado personal requerido para viajar con una persona elegible para paratransito no se le cobrará por el servicio de paratransito si esta previamente registrado. El pasajero debe registrar a su asistente personal en Harford Transit LINK en el momento en que solicita la elegibilidad en virtud de uno de los programas de paratransito de Harford Transit.

**LA POLÍTICA DE ASISTENCIA AL PASAJERO Y ASISTENTE DE CUIDADO PERSONAL ESTA DISPONIBLE** en línea en [www.harfordtransitlink.org](http://www.harfordtransitlink.org) en “Manuales de políticas”.

**POLÍTICA DE NO ESTA PRESENTE** para los servicios de respuesta a la demanda y de paratransito: un pasajero se considerará “no esta presente” si cancela una recogida pero no notifica a Harford Transit LINK al menos una hora antes de la hora de recogida programada. Si el pasajero no se presenta en un mes calendario, Harford Transit LINK puede suspender los servicios por un mes, a menos que el pasajero o su representante puedan demostrar que hubo circunstancias atenuantes.

**LA ADA DEFINE A LOS ANIMALES DE SERVICIO** como cualquier perro guía, perro de señal u otro animal entrenado individualmente para brindar asistencia a una persona con discapacidad. Se permiten animales de servicio a bordo de los vehículos Harford Transit LINK. No se permiten otras mascotas y animales abordo.

**LA ELEGIBILIDAD** para los servicios de paratransito se puede determinar de tres maneras: 1) Puede presentar documentación de que está recibiendo servicios o beneficios de una agencia pública que atiende a ciudadanos del Condado de Harford que tienen discapacidades, como Medicare, Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI), Seguro de Seguro social y discapacidad (SSDI), etc. 2) Si no recibe

dichos servicios o beneficios, su médico u otros profesionales de la salud familiarizados con su condición pueden completar la segunda parte de la solicitud, documentando su discapacidad. 3) Para los servicios de paratransito de ADA, los solicitantes deberán presentar una solicitud por separado que indique que cumplen con los requisitos para este servicio. Para obtener más información y una copia de la solicitud, visite nuestro sitio web [www.harfordtransitLINK.org](http://www.harfordtransitLINK.org) (en “Formularios” encontrará la solicitud titulada “Tarifa reducida - Solicitud ADA”), o llame a Harford Transit LINK al 410-612-1620 o MD Relé 711.

**VISITANTES** Una persona elegible para ADA de otra jurisdicción, incluida una en otro estado, se considerará visitante. Un visitante puede usar los servicios de paratransito ADA de Harford Transit LINK, siempre que presente documentación que haya sido previamente certificado como elegible para ADA en la otra jurisdicción o evidencia de que califica para los servicios de ADA. Para obtener información adicional, revise la política completa en nuestro sitio web en [www.harfordtransitLINK.org](http://www.harfordtransitLINK.org).

**EL SERVICIO DE APOYO DEL CENTRO DE ACTIVIDADES** para Personas Mayores está disponible para personas mayores debe registrarse con Harford Transit LINK. Una vez registrados, los participantes pueden reservar viajes registrándose en el centro de actividades para personas mayores al que asisten.

**INFORMACIÓN DEL VIAJERO Y OPCIONES DE MANO DE OBRA** El programa Harford Commute Smart Rideshare proporciona información gratuita sobre el tránsito y el viaje personalizado a los residentes del condado de Harford, incluidos los servicios de viaje en automóvil / vanpool, los horarios Harford Transit LINK, llegar allí con Harford Transit LINK: programa Train the Trainer, horarios MARC y Commuter Bus, ubicaciones para todos los lotes de Harford County Park ‘n Ride e información sobre ciclismo.

### BICICLETAS A BORDO

Todos los autobuses Harford Transit LINK están equipados con bastidores de bicicletas exteriores para acomodar hasta dos (2) bicicletas por autobús.

### DESCARGUE NUESTRAS APLICACIONES GRATUITAS HOY!

**SEGUIMIENTO DE AUTOBUSES EN TIEMPO REAL**  
con la aplicación gratuita **ROUTESHOUT 2.0**  
ANDROID APP ON Google play

**COMPRES PASES DE AUTOBUS EN SU TELEFONO**  
con la aplicación gratuita **TOKEN TRANSIT**  
Available on the iPhone App Store